

"Затверджую" ректор НТУ

"30" червня 2020 року

М.Ф. Дмитриченко



ВЧЕНА РАДА НТУ
«ЗАТВЕРДЖЕНО»
ПРОТ. №6
30.06.2020р

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ НАЦІОНАЛЬНИЙ ТРАНСПОРТНИЙ УНІВЕРСИТЕТ НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

Підготовки МАГІСТР з галузі знань 03 "Гуманітарні науки"
(назва освітньо-кваліфікаційного рівня) (шифр і назва галузі знань)

за спеціальністю 035 "Філологія"
(шифр і назва спеціальності)

спеціалізації 035.041 «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська»
(назва спеціалізації)

Кваліфікація магістр філології

Строк навчання один рік і чотири місяці
(роки і місяці)

На основі бакалавр
(зазначається освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень)

Запроваджений з 2020/2021 н.р.

Форма навчання денна
(денна, вечірня, заочна (дистанційна), екстернат)

І. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Курс																																														
	Вересень					Жовтень				Листопад				Грудень					Січень					Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44		
I	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	с		з	з	к	к	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	с	вп	вп	вп	вп
II		нп	нп	нп	нп	дп	дп	дп	дп	дп	дп	дп	дп	дп	дп	дп	дп	а																												

Позначення: – теоретичне навчання С – екзаменаційна сесія А – атестація К – канікули HP – наук.досл. практика ВП – виробн. практика ДП – дипломне проектування З – складання заборгованості

ІІІ. ПРАКТИКА

№ за дисципл.	Назва практики	Семестр	Тривалість у тижнях
	Виробнича	2	4
	Науково-дослідницька	3	4

ІV. ДЕРЖАВНА АТЕСТАЦІЯ

Вид роботи	Форма державної атестації	Семестр
	захист кваліфікаційної роботи	3

ІІ. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ (у тижнях)

Курс	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Державна атестація	Виконання дипломного проекту (роб.)	Перекладання	Разом
I	30	4	4			4	42
II			4	2	12		18
Разом	30	4	8	2	12	4	60

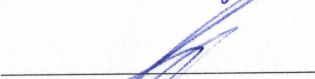
№ п/п	Шифр за ОПП	НАЗВА НАВЧАЛЬНИХ ДИСЦИПЛІН	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ECTS	Кількість годин					Самостійна робота	Розподіл кредитів ECTS на тиждень за курсами і				
			Екзамени	Заліки	Курсові			Загальний обсяг	Аудиторних					V курс		VI курс		
					Проекти	Роботи			Всього	У тому числі:				Семестри				
										лекції	лабораторні	практичні		9	10	11		
Кількість тижнів																15	15	

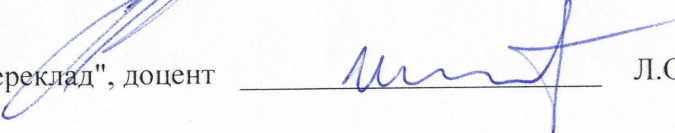
1. ОБОВ'ЯЗКОВІ КОМПОНЕНТИ ОП																	
1.1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ																	
1.1.1. Дисципліни соціально-гуманітарної підготовки																	
1	ОК31	Педагогіка та психологія вищої освіти	2				3,0	90	30	15		15	60		2		
		Разом					3,0	90	30	15	0	15	60		2		
1.1.2. Дисципліни фундаментальної, природничо-наукової та загально-економічної підготовки																	
2	ОК32	Охорона праці в галузі і цивільний захист		1			3,0	90	30	15	15		60	2			
3	ОК33	Історія перекладу		2			3,0	90	30	15		15	60		2		
		Разом					6,0	180	60	30	15	15	120		2		
		Разом за циклом 1.1.					9,0	270	90	45	15	30	180	2	4		
1.2. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ																	
4	ОКП1	Наукова англійська мова	2	1			8,0	240	90			90	150	4	2		
5	ОКП2	Комунікативні стратегії другої іноземної мови (німецька)	2	1			7,0	210	90			90	120	2	4		
6	ОКП3	Перекладацькі німецькомовні студії	2	1			8,0	240	60			60	180	2	2		
7	ОКП4	Теорія міжкультурної комунікації		2			5,0	150	30	15		15	120		2		
		Разом за циклом 1.2.					28,0	840	270	15	0	255	570	8	10		
Практична підготовка																	
8	ВП	Виробнича практика	2				6,0	180					180				
9	НДП	Науково-дослідницька практика	3				6,0	180					180				
		Разом					12,0	360					360				
Державна атестація																	
10	КДР	Виконання магістерської роботи	3				18,0	540					540				
		Разом					18,0	540					540				
		Разом за обов'язковими дисциплінами					67,0	2010	360	60	15	285	1650				
2. ВИБІРКОВІ КОМПОНЕНТИ ОП*																	
11	ВБК 1.1	Порівняльна типологія англійської та української мов	1			1	5,0	150	30	15		15	120	2			
	ВБК 1.2	Порівняльна стилістика англійської та української мов	1			1	5,0	150	30	15		15	120	2			
12	ВБК 2.1	Методика викладання перекладу у вищій школі		2			3,0	90	30	15		15	60		2		
	ВБК 2.2	Неологія основної іноземної мови (англійська)		2			3,0	90	30	15		15	60		2		
13	ВБК 3.1	Основи перекладу та редагування стандартизованої документації		1			3,0	90	30	15		15	60	2			
	ВБК 3.2	Переклад комерційної документації		1			3,0	90	30	15		15	60	2			
14	ВБК 4.1	Лексикологія німецької мови	1			1	3,0	90	30	15		15	60	2			
	ВБК 4.2	Філософські проблеми філології	1			1	3,0	90	30	15		15	60	2			

15	ВБК 5.1	Стратегії усного та письмового перекладу	2	1		9,0	270	120			120	150	4	4	
	ВБК 5.2	Техніка письмового англомовного перекладу	2	1		9,0	270	120			120	150	4	4	
		Разом за дисциплінами вільного вибору студента				23,0	690	240	60	0	180	450	10	6	
		РАЗОМ за обов'язковими та вибірковими дисциплінами				90,0	2700	600	120	15	465	2100	20	20	
		Кількість екзаменів	9												
		Кількість заліків		9											
		Кількість курсових робіт			2										

* - студент обирає з кожної підгрупи одну з двох освітніх компонент

Декан факультету економіки та права, професор  Н.М. Бондар

Помічник проректора, професор  О.П. Токін

Завідувач кафедри "Іноземна філологія та переклад", доцент  Л.О. Шевчук